



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 928 914 291  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TRANSLATØRSERVICE AS  
Forretningsadresse: Langgata 1B  
4306 SANDNES

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Mette Hatteland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 09.03.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 27.04.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 196 912	963 912
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 196 912</b>	<b>963 912</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		426 203	435 026
Lønnskostnad	1	173 045	447 513
Annen driftskostnad		302 544	313 820
<b>Sum kostnader</b>		<b>901 792</b>	<b>1 196 359</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>295 120</b>	<b>-232 448</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 177	2 695
Annen finansinntekt		192	478
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 369</b>	<b>3 173</b>
Annen rentekostnad		64	
Annen finanskostnad		323	1 533
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>387</b>	<b>1 533</b>
<b>Netto finans</b>		<b>982</b>	<b>1 640</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>296 102</b>	<b>-230 807</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2		-19 316
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>296 102</b>	<b>-211 491</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>296 102</b>	<b>-211 491</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>296 102</b>	<b>-211 491</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		296 000	
Overføringer annen egenkapital		102	-211 491
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>296 102</b>	<b>-211 491</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		51 766	60 061
Andre kortsiktige fordringer		23 216	46 586
Sum fordringer		74 982	106 647
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	797 219	510 530
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		797 219	510 530
Sum omløpsmidler		872 201	617 177
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>872 201</b>	<b>617 177</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	4,5	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	368 654	368 553
Sum opptjent egenkapital		368 654	368 553
Sum egenkapital		468 654	468 553



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		55 329	88 858
Skyldig offentlige avgifter		10 095	14 763
Utbytte		296 000	
Annen kortsiktig gjeld		42 123	45 003
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>403 547</b>	<b>148 624</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>403 547</b>	<b>148 624</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>872 201</b>	<b>617 177</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 526718

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 928 914 291  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TRANSLATØRSERVICE AS  
Forretningsadresse: Langgata 1B  
4306 SANDNES

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Mette Hatteland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 09.03.2022

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 27.06.2022

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 928 914 291  
TRANSLATØRSERVICE AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 196 912	963 912
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 196 912</b>	<b>963 912</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		426 203	435 026
Lønnskostnad	1	173 045	447 513
Annen driftskostnad		302 544	313 820
<b>Sum kostnader</b>		<b>901 792</b>	<b>1 196 359</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>295 120</b>	<b>-232 448</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 177	2 695
Annen finansinntekt		192	478
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 369</b>	<b>3 173</b>
Annen rentekostnad		64	
Annen finanskostnad		323	1 533
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>387</b>	<b>1 533</b>
<b>Netto finans</b>		<b>982</b>	<b>1 640</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>296 102</b>	<b>-230 807</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2		-19 316
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>296 102</b>	<b>-211 491</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>296 102</b>	<b>-211 491</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>296 102</b>	<b>-211 491</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		296 000	
Overføringer annen egenkapital		102	-211 491
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>296 102</b>	<b>-211 491</b>



Organisasjonsnr: 928 914 291  
TRANSLATØRSERVICE AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2021** **2020**

### BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler  
Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler 0 0

Omløpsmidler  
Varer

#### Fordringer

Kundefordringer 51 766 60 061  
Andre kortsiktige  
fordringer 23 216 46 586  
Sum fordringer 74 982 106 647

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.  
l. 3 797 219 510 530  
Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 797 219 510 530

Sum omløpsmidler 872 201 617 177

**SUM EIENDELER 872 201 617 177**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

Innskutt egenkapital  
Selskapskapital 4,5 100 000 100 000  
Sum innskutt egenkapital 100 000 100 000

#### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 5 368 654 368 553  
Sum opptjent egenkapital 368 654 368 553

Sum egenkapital 468 654 468 553

Sum langsiktig gjeld 0 0

#### Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld 55 329 88 858  
Skyldig offentlige avgifter 10 095 14 763  
Utbytte 296 000  
Annen kortsiktig gjeld 42 123 45 003  
Sum kortsiktig gjeld 403 547 148 624



Sum gjeld	403 547	148 624
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	872 201	617 177



Organisasjonsnr: 928 914 291  
TRANSLATØRSERVICE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
1.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

## Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



**Årsregnskap 2021  
for  
Translatørservice AS**

Foretaksnr. 928914291



Translatørservice AS

**Resultatregnskap**

	Note	2021	2020
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		1 196 912	963 912
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>1 196 912</b>	<b>963 912</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		426 203	435 026
Lønnskostnad	1	173 045	447 513
Annen driftskostnad		302 544	313 820
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>901 792</b>	<b>1 196 359</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>295 120</b>	<b>(232 448)</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		1 177	2 695
Annen finansinntekt		192	478
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 369</b>	<b>3 173</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		64	0
Annen finanskostnad		323	1 533
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>387</b>	<b>1 533</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>982</b>	<b>1 640</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>296 102</b>	<b>(230 807)</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	0	(19 316)
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>296 102</b>	<b>(211 491)</b>
<b>ARSRESULTAT</b>		<b>296 102</b>	<b>(211 491)</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Avsatt til ordinært utbytte		296 000	0
Overføringer annen egenkapital		102	(211 491)
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>296 102</b>	<b>(211 491)</b>

Årsregnskap for Translatørservice AS

Organisasjonsnr. 928914291



Translatørservice AS

## Balanse pr. 31.12.2021

	Note	31.12.2021	31.12.2020
<b>EIENDELER</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		51 766	60 061
Andre kortsiktige fordringer		23 216	46 586
<b>Sum fordringer</b>		<b>74 982</b>	<b>106 647</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	797 219	510 530
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>872 201</b>	<b>617 177</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>872 201</b>	<b>617 177</b>
 <b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	4,5	100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	368 654	368 553
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>368 654</b>	<b>368 553</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>468 654</b>	<b>468 553</b>
 <b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		55 329	88 858
Skyldig offentlige avgifter		10 095	14 763
Utbytte		296 000	0
Annen kortsiktig gjeld		42 123	45 003
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>403 547</b>	<b>148 624</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>403 547</b>	<b>148 624</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>872 201</b>	<b>617 177</b>

Sandnes 9.03.2022  
Translatørservice ASHelge Haver  
styrets leder



Translatørservice AS

## Noter 2021

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi (Laveste verdis prinsipp).

#### Anleggsmidler og langsiktig gjeld

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk for virksomheten. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler føres opp i balansen og avskrives over driftsmidlets forventede økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være av forbigående art. Nedskrivninger blir reversert når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger finnes å være til stede.

#### Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige servicetelsener, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

#### Fordringer

Kundefordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt som blir utlignet og forfaller til betaling i neste regnskapsår i tillegg til endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med skattesatsen ved utgangen av regnskapsåret på grunnlag av skattereduserende og skatteøkende midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. I beregningen er det også medtatt ligningsmessig framførbart underskudd ved regnskapsårets utgang. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Eventuell utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.



Translatørservice AS

## Noter 2021

### Note 1 - Antall ansatte og godtgjørelser

	2021	2020
Lønn og feriepenger	110 880	352 800
Arbeidsgiveravgift	16 337	54 701
Honorar til selvstendig næringsdr.	-	-
Pensjonskostnader	31 620	30 756
Andre personalkostnader	14 208	9 256
Sum lønnskostnader	173 045	447 513

Daglig leder har i 2021 fått utbetalt følgende godtgjørelse:

Lønn og feriepenger	136 800
Anne godtgjørelse	-
Sum	136 800

Gjennomsnittlig antall fast ansatte gjennom året har vært 1.  
Selskapet har pensjonsordning etter lovens krav.  
Det er ikke utbetalt eller avsatt styrehonorar for 2021.

Det er ingen lån til ansatte. Det er heller ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styreleder eller andre nærstående parter.



Translatørservice AS

## Noter 2021

### Note 2 - Skatter

#### Årets skattekostnad fremkommer slik

Skatt av alminneling inntekt	0
Endring utsatt skatt/utsatt skattefordel	0
Årets totale skattekostnad	<u>0</u>

#### Betalbar skatt i årets skattekostnad fremkommer slik:

Ordinært resultat før skattekostnad	296 101
Permanente forskjeller	3
Endring i midlertidig forskjell	0
Anvendt skattemessig fremførbart underskudd	<u>-296 104</u>
Grunnlag betalbar skatt	<u>0</u>
Sum betalbar skatt	<u>0</u>
Skatt 22 %	-

#### Betalbar skatt i balansen:

Sum betalbar skatt	<u>0</u>
Betalbar skatt i balansen	<u>0</u>

#### Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt/utsatt skattefordel

	2020	2021	Endring
Forskjeller som er utlignet			
Driftsmidler/anleggsmidler	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Sum	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

#### Utsatt skatt/utsatt skattefordel

Skattemessig fremf. underskudd	<u>387 717</u>	<u>91 613</u>	<u>296 104</u>
Grunnlag utsatt skatt/skattefordel	<u>387 717</u>	<u>91 613</u>	
Utsatt skatt (ikke bokført)	<u>85 297</u>	<u>20 154</u>	<u>-65 143</u>

### Note 3 - Bundne midler bankinnskudd

Bundne skattetrekksmidler utgjorde kr 3.255 pr 31.12.2021 og kr 3.247 pr 31.12.2020.

### Note 4 - Aksjekapital og aksjonærer

Selskapet hadde pr 31.12.2021 en aksjekapital på kr 100.000 fordelt på 1000 ordinære aksjer med pålydende kr 100 pr aksje.

Aksjonærens navn	Antall	Eierandel
Helge Haver (styreleder & daglig leder)	1000	100 %



Translatørservice AS

## Noter 2021

### Note 5 - Egenkapital

	Aksje- kapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 01.01	100 000	368 553	468 553
Årets resultat		296 101	296 101
Avsatt til utbytte		-296 000	-296 000
Egenkapital 31.12	100 000	368 654	468 654